Gálatas

1 Paulo, apóstolo — não da parte de seres
humanos, nem por intermédio de um homem,
mas por Jesus Cristo e por Deus Pai, que o
ressuscitou dentre os mortos —,
2 e todos os irmãos que estão comigo, às
igrejas da Galácia:
3 Graça e paz a vocês, da parte de Deus Pai e
de nosso Senhor Jesus Cristo,
4 que entregou a si mesmo por nossos pecados,
para nos livrar da presente era má, conforme a
vontade de nosso Deus e Pai,
5 a quem seja a glória pelos séculos dos séculos.
Amém.
6 Estou admirado de que vocês estejam se
afastando tão depressa daquele que os chamou
pela graça de Cristo, para seguir um evangelho
diferente,
7 que, na verdade, não é outro evangelho. O
que há são algumas pessoas que perturbam
vocês e querem perverter o evangelho de Cristo.
8 Mas, ainda que nós ou um anjo do céu
anunciemos a vocês um evangelho diferente
daquele que lhes anunciamos, seja anátema.
9 Como já dissemos, agora repito: se alguém
anuncia a vocês um evangelho diferente
daquele que receberam, seja anátema.
10 Pois busco agora a aprovação das pessoas
ou a de Deus? Ou procuro agradar às pessoas?

Se eu ainda agradasse às pessoas, não seria
escravo de Cristo.
11 Pois faço saber a vocês, irmãos, que o
evangelho anunciado por mim não é de origem
humana.
12 Não o recebi de um ser humano, nem me foi
ensinado, mas o recebi por revelação de Jesus
Cristo.
13 Pois vocês ouviram sobre a minha antiga
conduta no judaísmo: eu perseguia sem medida
a igreja de Deus e procurava destruí-la.
14 E, no judaísmo, eu avançava mais do que
muitos da minha idade entre o meu povo, sendo
muito mais zeloso das tradições de meus
antepassados.
15 Mas, quando aquele que me separou desde
o ventre de minha mãe e me chamou pela sua
graça teve por bem
16 revelar seu Filho em mim, para que eu o
anunciasse entre os gentios, não consultei de
imediato carne e sangue,
17 nem subi a Jerusalém para encontrar os que
eram apóstolos antes de mim. Pelo contrário,
parti para a Arábia e depois voltei a Damasco.
18 Então, passados três anos, subi a Jerusalém
para conhecer Cefas e fiquei com ele quinze dias.
19 Não vi nenhum outro dos apóstolos, a não
ser Tiago, o irmão do Senhor.
20 Quanto ao que escrevo a vocês, declaro
diante de Deus que não minto.
21 Depois fui às regiões da Síria e da Cilícia.
22 Eu não era conhecido de vista pelas igrejas
da Judeia que estão em Cristo.

23 Elas apenas ouviam dizer: “Aquele que
antes nos perseguia agora anuncia a fé que
antes procurava destruir”.
24 E glorificavam a Deus por minha causa.

2

1 Depois, passados catorze anos, subi
novamente a Jerusalém com Barnabé, levando
também Tito.
2 Subi por causa de uma revelação e expus a
eles o evangelho que prego entre os gentios, mas
em particular aos que eram considerados
importantes, para não correr nem ter corrido
em vão.
3 Mas nem mesmo Tito, que estava comigo, foi
obrigado a se circuncidar, embora fosse grego.
4 Isso ocorreu por causa dos falsos irmãos
introduzidos às escondidas, que se infiltraram
para espiar a liberdade que temos em Cristo
Jesus, a fim de nos escravizar.
5 A eles não cedemos em submissão nem por
um momento, para que a verdade do evangelho
permanecesse com vocês.
6 Quanto aos que eram considerados
importantes — o que eram não faz diferença
para mim; Deus não faz acepção de pessoas —,
eles nada me acrescentaram.
7 Pelo contrário, viram que me havia sido
confiado o evangelho para os incircuncisos,
assim como a Pedro para os circuncisos,
8 pois aquele que atuou em Pedro para o
apostolado entre os circuncisos também atuou
em mim para o trabalho entre os gentios.

9 E, reconhecendo a graça que me havia sido
dada, Tiago, Cefas e João, considerados colunas,
deram a mim e a Barnabé a mão direita em sinal
de comunhão, para que nós fôssemos aos
gentios e eles aos circuncisos.
10 Somente pediram que nos lembrássemos
dos pobres, o que também me empenhei em
fazer.
11 Mas, quando Cefas veio a Antioquia, eu me
opus a ele face a face, porque era repreensível.
12 Pois, antes de chegarem alguns da parte de
Tiago, ele comia com os gentios. Mas, quando
chegaram, começou a recuar e a se separar, por
medo dos da circuncisão.
13 E os outros judeus também se uniram a ele
nessa hipocrisia, de modo que até Barnabé foi
levado pela hipocrisia deles.
14 Mas, quando vi que não andavam
retamente conforme a verdade do evangelho,
disse a Cefas diante de todos: “Se você, sendo
judeu, vive como gentio, e não como judeu,
como obriga os gentios a viver como judeus?
15 Nós somos judeus de nascimento, e não
pecadores dentre os gentios;
16 mas, sabendo que o ser humano não é
justificado pelas obras da lei, e sim pela fé em
Jesus Cristo, também nós cremos em Cristo
Jesus, para sermos justificados pela fé em Cristo,
e não pelas obras da lei, pois pelas obras da lei
ninguém será justificado.
17 Mas, se, buscando ser justificados em Cristo,
nós mesmos também fomos encontrados
pecadores, será que Cristo é ministro do pecado?

De modo nenhum!
18 Pois, se volto a construir o que destruí,
demonstro que eu mesmo sou transgressor.
19 Pois eu, por meio da lei, morri para a lei, a
fim de viver para Deus. Estou crucificado com
Cristo;
20 e já não sou eu quem vive, mas Cristo vive
em mim. E a vida que agora vivo na carne, vivo
pela fé no Filho de Deus, que me amou e
entregou a si mesmo por mim.
21 Não anulo a graça de Deus, pois, se a justiça
vem por meio da lei, então Cristo morreu em
vão".

3

1 Ó gálatas insensatos! Quem enfeitiçou vocês,
diante de cujos olhos Jesus Cristo foi claramente
apresentado como crucificado?
2 Só quero saber isto de vocês: receberam o
Espírito pelas obras da lei ou por ouvirem com
fé?
3 Vocês são tão insensatos? Tendo começado
pelo Espírito, agora vão ser aperfeiçoados pela
carne?
4 Vocês sofreram tantas coisas em vão? Se é
que foi em vão!
5 Aquele que lhes concede o Espírito e realiza
milagres entre vocês faz isso pelas obras da lei
ou por ouvirem com fé?
6 Assim, Abraão "creu em Deus, e isso lhe foi
contado como justiça".
7 Saibam, portanto, que os que são da fé é que
são filhos de Abraão.

8 E a Escritura, prevendo que Deus justifica os
gentios pela fé, anunciou de antemão o
evangelho a Abraão: “Em você serão abençoadas
todas as nações”.
9 Assim, os que são da fé são abençoados com
Abraão, o crente.
10 Pois todos os que dependem das obras da lei
estão sob maldição, porque está escrito: “Maldito
todo aquele que não permanece em todas as
coisas escritas no livro da lei para cumpri-las”.
11 É evidente que ninguém é justificado diante
de Deus pela lei, pois “o justo viverá pela fé”.
12 A lei, porém, não se baseia na fé, mas diz:
“Quem cumprir estas coisas viverá por elas”.
13 Cristo nos resgatou da maldição da lei,
fazendo-se maldição por nós, pois está escrito:
“Maldito todo aquele que é pendurado num
madeiro”,
14 para que, em Cristo Jesus, a bênção de
Abraão chegasse aos gentios e recebêssemos
pela fé a promessa do Espírito.
15 Irmãos, falo em termos humanos: mesmo
uma aliança humana, depois de confirmada,
ninguém a anula nem lhe acrescenta coisa
alguma.
16 As promessas foram feitas a Abraão e ao seu
descendente. Não diz “e aos descendentes”,
como se falasse de muitos, mas de um só: “e ao
seu descendente”, que é Cristo.
17 O que digo é isto: a lei, que veio
quatrocentos e trinta anos depois, não invalida a
aliança anteriormente confirmada por Deus, de
modo a anular a promessa.

18 Pois, se a herança vem da lei, já não vem da
promessa. Mas Deus a concedeu gratuitamente
a Abraão por meio de uma promessa.
19 Então, para que serve a lei? Ela foi
acrescentada por causa das transgressões, até
que viesse o descendente a quem a promessa
havia sido feita. Foi estabelecida por meio de
anjos, pela mão de um mediador.
20 Ora, um mediador não é de uma só parte,
mas Deus é um.
21 Então a lei é contrária às promessas de
Deus? De modo nenhum! Pois, se tivesse sido
dada uma lei capaz de dar vida, a justiça
realmente viria da lei.
22 Mas a Escritura encerrou tudo sob o pecado,
para que a promessa, pela fé em Jesus Cristo,
fosse dada aos que creem.
23 Antes que viesse a fé, estávamos sob a
guarda da lei, encerrados até a fé que seria
revelada.
24 Assim, a lei foi nosso tutor até a chegada de
Cristo, para que fôssemos justificados pela fé.
25 Mas, tendo vindo a fé, já não estamos sob
um tutor.
26 Pois todos vocês são filhos de Deus pela fé
em Cristo Jesus.
27 Pois todos vocês que foram batizados em
Cristo se revestiram de Cristo.
28 Não há judeu nem grego, não há escravo
nem livre, não há homem e mulher, pois todos
vocês são um em Cristo Jesus.
29 E, se vocês pertencem a Cristo, são
descendência de Abraão, herdeiros segundo a
promessa.

4

1 Digo, porém, que, enquanto o herdeiro é
menor de idade, em nada difere de um escravo,
embora seja dono de tudo.
2 Ele está sob tutores e administradores até o
prazo determinado pelo pai.
3 Assim também nós, quando éramos menores
de idade, estávamos escravizados aos elementos
básicos do mundo.
4 Mas, quando chegou a plenitude do tempo,
Deus enviou seu Filho, nascido de mulher,
nascido sob a lei,
5 para resgatar os que estavam sob a lei, a fim
de que recebêssemos a adoção como filhos.
6 E, porque vocês são filhos, Deus enviou aos
nossos corações o Espírito de seu Filho, que
clama: “Aba, Pai!”
7 Assim, você já não é escravo, mas filho; e, se
é filho, também é herdeiro por meio de Deus.
8 Antes, porém, quando vocês não conheciam
a Deus, eram escravos daqueles que, por
natureza, não são deuses.
9 Mas agora que conhecem a Deus, ou melhor,
que são conhecidos por Deus, como voltam
novamente aos elementos básicos, fracos e
pobres, aos quais querem de novo servir como
escravos?
10 Vocês observam cuidadosamente dias,
meses, épocas e anos.
11 Tenho receio de que o meu trabalho por
vocês tenha sido em vão.
12 Sejam como eu, pois eu também me tornei
como vocês. Suplico a vocês, irmãos. Vocês não
me fizeram injustiça alguma.

13 Vocês sabem que foi por causa de uma
enfermidade física que lhes anunciei o
evangelho pela primeira vez.
14 E, embora minha condição física fosse uma
provação para vocês, não me desprezaram nem
me rejeitaram; pelo contrário, receberam-me
como um anjo de Deus, como Cristo Jesus.
15 Onde está, então, a felicidade de vocês? Pois
dou testemunho de que, se fosse possível, vocês
teriam arrancado os próprios olhos para dá-los a
mim.
16 Será que me tornei inimigo de vocês por
lhes dizer a verdade?
17 Eles se interessam por vocês, mas não para
o bem. Querem afastar vocês, para que vocês se
interessem por eles.
18 É bom que se interessem por vocês para o
bem, sempre, e não apenas quando estou
presente entre vocês.
19 Meus filhos, por quem novamente sinto
dores de parto, até que Cristo seja formado em
vocês,
20 eu gostaria de estar agora com vocês e
mudar meu tom de voz, pois estou perplexo a
respeito de vocês.

21 Digam-me, vocês que querem estar sob a lei:
não ouvem a lei?
22 Pois está escrito que Abraão teve dois filhos,
um da escrava e outro da mulher livre.
23 Mas o filho da escrava nasceu segundo a
carne, e o da mulher livre, por meio da
promessa.
24 Essas coisas têm sentido alegórico, pois essas

mulheres representam duas alianças. Uma vem
do monte Sinai e gera filhos para a escravidão;
ela é Agar.
25 Ora, Agar é o monte Sinai, na Arábia, e
corresponde à Jerusalém atual, pois ela é
escrava com seus filhos.
26 Mas a Jerusalém do alto é livre, e ela é nossa
mãe.
27 Pois está escrito:

“Alegre-se, estéril, você que não dá à luz;
irrompa em gritos, você que não sente dores
de parto!
Pois os filhos da abandonada são mais
numerosos que os daquela que tem
marido”.

28 E vocês, irmãos, são filhos da promessa,
como Isaque.
29 Mas, assim como naquele tempo o que
nasceu segundo a carne perseguia o que nasceu
segundo o Espírito, assim também acontece
agora.
30 Mas o que diz a Escritura? “Expulse a
escrava e o filho dela, pois o filho da escrava de
modo nenhum herdará com o filho da mulher
livre”.
31 Portanto, irmãos, não somos filhos da
escrava, mas da mulher livre.

5

1 Foi para a liberdade que Cristo nos libertou.
Portanto, permaneçam firmes e não se prendam
novamente a um jugo de escravidão.

2 Vejam, eu, Paulo, digo a vocês que, se
deixarem que os circuncidem, Cristo de nada
lhes servirá.
3 E declaro novamente a todo homem que se
deixa circuncidar que está obrigado a cumprir
toda a lei.
4 Vocês que procuram ser justificados pela lei
estão separados de Cristo; caíram da graça.
5 Pois nós, pelo Espírito, aguardamos pela fé a
justiça que é a nossa esperança.
6 Pois, em Cristo Jesus, nem a circuncisão nem
a incircuncisão têm valor algum, mas a fé que
atua por meio do amor.
7 Vocês corriam bem. Quem impediu vocês de
obedecer à verdade?
8 Essa persuasão não vem daquele que chama
vocês.
9 Um pouco de fermento leveda toda a massa.
10 Tenho confiança em vocês, no Senhor, de
que não pensarão de outro modo. Mas quem
perturba vocês carregará a condenação, seja
quem for.
11 Quanto a mim, irmãos, se ainda prego a
circuncisão, por que ainda sou perseguido?
Nesse caso, o escândalo da cruz foi anulado.
12 Quem dera os que transtornam vocês
chegassem até a se mutilar!
13 Pois vocês, irmãos, foram chamados à
liberdade. Apenas não usem a liberdade como
oportunidade para a carne, mas sirvam uns aos
outros por meio do amor.
14 Pois toda a lei se cumpre numa só palavra:
“Ame o seu próximo como a si mesmo”.

15 Mas, se vocês mordem e devoram uns aos
outros, tenham cuidado para não serem
consumidos uns pelos outros.
16 Digo, porém: andem pelo Espírito e de modo
nenhum satisfarão o desejo da carne.
17 Pois a carne deseja o que é contrário ao
Espírito, e o Espírito, o que é contrário à carne.
Eles se opõem entre si, para que vocês não façam
o que querem.
18 Mas, se são guiados pelo Espírito, vocês não
estão sob a lei.
19 As obras da carne são evidentes:
imoralidade sexual, impureza, libertinagem,
20 idolatria, feitiçaria, inimizades, brigas,
ciúmes, explosões de ira, ambições egoístas,
divisões, facções,
21 invejas, bebedeiras, festas desenfreadas e
coisas semelhantes a essas. A respeito disso,
advirto vocês, como já adverti: os que praticam
tais coisas não herdarão o reino de Deus.
22 Mas o fruto do Espírito é amor, alegria, paz,
paciência, amabilidade, bondade, fidelidade,
23 mansidão e domínio próprio. Contra essas
coisas não há lei.
24 E os que pertencem a Cristo crucificaram a
carne com suas paixões e desejos.
25 Se vivemos pelo Espírito, sigamos também o
passo do Espírito.
26 Não nos tornemos vaidosos, provocando
uns aos outros e invejando uns aos outros.

6

1 Irmãos, se alguém for surpreendido em

alguma transgressão, vocês que são espirituais
restaurem essa pessoa com espírito de mansidão.
Cuide de si mesmo, para que você também não
seja tentado.
2 Levem as cargas uns dos outros, e assim
cumprirão a lei de Cristo.
3 Pois, se alguém pensa ser alguma coisa, não
sendo nada, engana a si mesmo.
4 Cada um examine a própria obra; então terá
motivo para se gloriar apenas em si mesmo, e
não em outro,
5 pois cada um levará a sua própria carga.

6 Quem recebe instrução na palavra
compartilhe todas as coisas boas com quem o
instrui.
7 Não se enganem: de Deus não se zomba. Pois
o que uma pessoa semear, isso também colherá.
8 Quem semeia para a própria carne colherá da
carne corrupção; mas quem semeia para o
Espírito colherá do Espírito vida eterna.
9 E não nos desanimemos de fazer o bem, pois,
no tempo próprio, colheremos, se não
desistirmos.
10 Portanto, enquanto temos oportunidade,
façamos o bem a todos, especialmente aos da
família da fé.

11 Vejam com que letras grandes escrevo a
vocês de próprio punho.
12 Os que querem causar boa impressão na
carne obrigam vocês a se circuncidar, somente
para não serem perseguidos por causa da cruz
de Cristo.

13 Pois nem mesmo os que se circuncidam
guardam a lei, mas querem que vocês sejam
circuncidados para se gloriarem na carne de
vocês.
14 Mas longe esteja de mim gloriar-me, a não
ser na cruz de nosso Senhor Jesus Cristo, por
meio da qual o mundo está crucificado para
mim, e eu para o mundo.
15 Pois nem a circuncisão nem a incircuncisão
são coisa alguma, mas sim a nova criação.
16 E sobre todos os que andarem conforme
esta regra haja paz e misericórdia, e sobre o
Israel de Deus.
17 De agora em diante, ninguém me cause
dificuldades, pois eu levo em meu corpo as
marcas de Jesus.
18 A graça de nosso Senhor Jesus Cristo seja
com o espírito de vocês, irmãos. Amém.

Nueva Traducción BibliaTodo

The Holy Bible in Brazillian Portuguese, Nueva Traducción BibliaTodo translation

copyright © 2026 BibliaTodo LLC

Language: Português (Portuguese)

Dialect: Brazil

Bíblia Sagrada, Nova Tradução BibliaTodo (NTB-BR). Publicada por BibliaTodo Bible Society, selo editorial da BibliaTodo LLC.
https://www.bibliatodo.org/pt/ntb-br/

2026-11-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 6 Nov 2026 from source files dated 6 Nov 2026
20c9f8b5-6b45-5a4e-aa1a-04d7089a58d3